



Services de l'approvisionnement et des contrats
30, rue Victoria
Gatineau, Québec K1A 0M6

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PROPOSITION

Par la présente, la Demande de proposition est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la Demande de proposition restent les mêmes.

N° de la modification : 1	Date de la modification : 29 octobre 2019
Bureau du directeur général des élections – N° du dossier : ECLP-RFP-19-0488	
Titre : EC50240 – Isoloir & EC50250 – Urne	
Date de clôture de la demande de prix : Le 5 novembre 2019 à 14H00, heure de Gatineau	
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante: Bureau du directeur général des élections Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau, Québec K1A 0M6	
À l'attention de Luc Potvin	Courriel: proposition-proposal@elections.ca

Partie 1. Interprétation

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de prix (DP) qui porte le numéro ECLP-RFP-19-488 datée du 24 septembre 2019. La présente modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DP et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DP, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

Part 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées en réponse à cette DP et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

2.1 Question No. 1

Question :

Le fournisseur est-il responsable de faire la distribution des isoairs et des urnes dans différentes locations au Canada?

Réponse :

Comme indiqué à la section « Destination » de l'Annexe A – Énoncé des travaux, les isoairs et les urnes doivent être livrés à une seule destination, soit au Centre de distribution, Élections Canada, 100-440 chemin Coventry, Ottawa, Ontario, K1K 2Y5.

2.2 Question No. 2

Question :

Est-ce que le prix du dernier contrat attribué est disponible? Si oui, nous aimerions recevoir la quantité et le prix du dernier contrat?

Réponse :

EC50240 Isoair: Numéro d'appel d'offre précédent ECLP-RFP-16-0366; le montant du dernier contrat octroyé était de \$90,151.40 incluant toutes les taxes applicables pour 7,000 boîtes de 10 Isoairs et 1,000 Boîtes maîtresses. De l'information supplémentaire concernant l'octroi de ce contrat est disponible sur le site internet d'Élections Canada à : <https://www.elections.ca/contracts/default.asp?textonly=false&lang=f&action=view&year=2017&quarter=4&id=13270>

EC50250 Urne: Numéro d'appel d'offre précédent ECLP-RFP-16-0360; le montant du dernier contrat octroyé était de \$176,421.25 incluant toutes les taxes applicables pour

8,500 boîtes de 10 Urnes. De l'information supplémentaire concernant l'octroi de ce contrat est disponible sur le site internet d'Élections Canada à : <https://www.elections.ca/contracts/default.asp?textonly=false&lang=f&action=view&year=2017&quarter=4&id=13266>

2.3 Question No. 3

Question :

En ce qui concerne le volume élevé à produire et le court délai d'exécution de cette demande, est-ce qu'Élections Canada prendrait en considération de verser un dépôt à l'entrepreneur pour couvrir le coût de production au début?

Réponse :

Élections Canada ne verse aucun dépôt avant la livraison complète du matériel. Le paiement sera effectué après inspection et réception complète des isoloirs, des urnes et des boîtes maîtresses afin de s'assurer que le tout rencontre les spécifications de production.

2.4 Question No. 4

Question :

Peut-on utiliser des palettes en plastique (de dimensions semblables) au lieu de palettes en bois pour l'expédition?

Réponse :

L'exigence relative aux palettes est propre au système d'entreposage du Centre de distribution d'Élections Canada et DOIT être respectée. Le matériel expédié au débarcadère du Centre de distribution autrement que sur les palettes précisées ne sera pas accepté à la livraison.

2.5 Question No. 5

Question :

À l'article 4.4.8.2 il est mentionné que si la soumission de deux soumissionnaires est identique, le soumissionnaire avec la meilleure date de livraison sera octroyé le contrat. Est-ce que deux prix identiques signifient le même prix pour les deux? Si tel est le cas, est-ce que le fournisseur potentiel serait visé de la situation?

Réponse :

Oui.

2.6 Question No. 6

Question :

Suivant l'octroi du contrat, à quel moment aurez-vous besoin de l'échantillon pour approbation? (Nous avons besoin de temps pour la production du gabarit et la fabrication de moule.)

Réponse :

Il incombe au fournisseur retenu de déterminer et d'informer Élections Canada de la date à laquelle les prototypes (échantillons) seront disponibles pour approbation. Le fournisseur retenu doit s'assurer de respecter la date de livraison obligatoire du 26 février 2020.

2.7 Question No. 7

Question :

Est-ce qu'Élections Canada accepterait une alternative au ruban renforcé en fibre de verre qui se retrouve sur la poignée de l'urne? Par exemple, est-ce qu'il serait acceptable de renforcer la poignée avec des couches supplémentaires de carton pliées?

Réponse :

Il est impossible dans l'immédiat de modifier les spécifications pour le ruban de renforcement en fibre de verre utilisé dans la poignée de l'urne. Aucun changement aux spécifications ne sera accepté pour cette production. Votre suggestion a été notée pour considération future.

2.8 Question No. 8

Question :

Nous comprenons qu'il peut y avoir des défauts dans les produits que nous livrerons. Si le contrat nous est octroyé, nous produirons une quantité supplémentaire (à nos frais) pour assurer que les produits défectueux puissent être échangés en temps opportun. Élections Canada a-t-il des statistiques sur le taux d'échange ou retour des isoloirs et des urnes? Cette information sera utile pour formuler un plan de contingence.

Réponse :

Élections Canada n'a pas de statistiques sur l'échange d'urnes et d'isoloirs défectueux, car cela n'a jamais été un enjeu lors des productions précédentes. L'objectif d'obtenir un prototype d'une boîte maîtresse complète avec 10 urnes et un prototype d'une boîte maîtresse complète avec 10 isoloirs avant le début de la production est justement pour éviter ce type de situation. Il est impossible pour Élections Canada d'ouvrir 20,000 boîtes maîtresses et d'en vérifier le contenu au moment de la livraison. Une vérification aléatoire de quelques boîtes maîtresses est effectuée et les boîtes et palettes écrasées et/ou endommagées pendant le transport sont signalées au fournisseur pour remplacement.

NOTE : Élections Canada s'attend à ce que les produits soient d'excellente qualité et impeccables à la livraison.

2.9 Question No. 9

Question :

Nous aimerions recevoir l'information concernant le dernier contrat pour l'achat d'EC 50240 isoloirs et EC 50250 urnes (ECLP-RFP-19-0488) (quantité, prix du dernier contrat et le numéro de sollicitation).

Réponse :

EC50240 Isoloir: Numéro d'appel d'offre précédent ECLP-RFP-16-0366; le montant du dernier contrat octroyé était de \$90,151.40 incluant toutes les taxes applicables pour 7,000 boîtes de 10 Isoloirs et 1,000 Boîtes maîtresses. De l'information supplémentaire concernant l'octroi de ce contrat est disponible sur le site internet d'Élections Canada à : <https://www.elections.ca/contracts/default.asp?textonly=false&lang=f&action=view&year=2017&quarter=4&id=13270>

EC50250 Urne: Numéro d'appel d'offre précédent ECLP-RFP-16-0360; le montant du dernier contrat octroyé était de \$176,421.25 incluant toutes les taxes applicables pour 8,500 boîtes de 10 Urnes. De l'information supplémentaire concernant l'octroi de ce contrat est disponible sur le site internet d'Élections Canada à : <https://www.elections.ca/contracts/default.asp?textonly=false&lang=f&action=view&year=2017&quarter=4&id=13266>